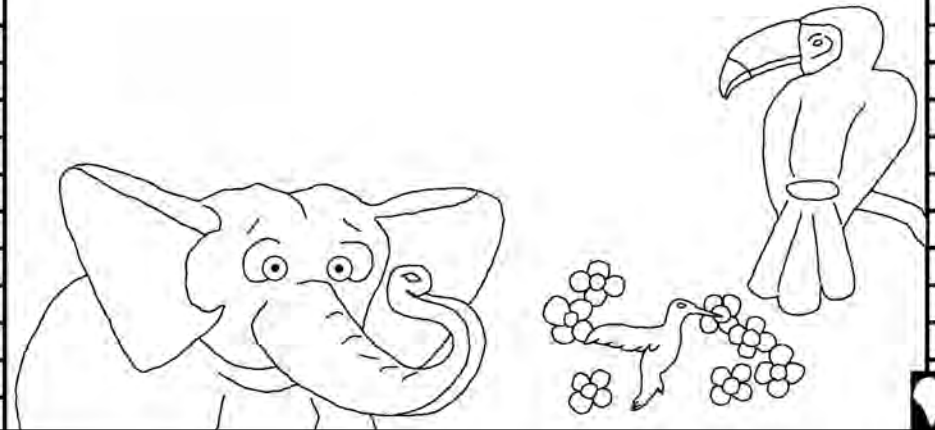


# Rikanjekang Ida Sang Hyang Widhi Ngriptyayang isin gumi



Kasurat olih: Edward Hughes  
Kaperagayang olih: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Ka tempa saking: Bob Davies; Tammy S.  
Ka dwi aksarayang olih: christian-translation.com

Carita 1 saking 60

**M1914.org**

**Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada**

Perarem: Ida dane dados nerjemahang utawi nyalin carita puniki,  
nanging nenten dados ke adol.

19

20

21

22

23

Balinese

Ida Hyang Widhi uning iraga sampun melaksana  
sane iwang, sane kaucap antuk papa. Papongoran antuk  
jadma sane melaksana papa inggih punika lepas utawi padem.

Ida Hyang Widhi dahat sutresna tekening iraga. Ida raris ngutus  
okan Idane sane meraga tunggal, sane mapesengan Ida Hyang Yesus  
Kristus, mangda Ida lepas ring taru Salib tur kapongor sangkaning  
kaiwangan iragane. Sane mangkin Ida sampun ngicenin pengampura  
antuk dosa-dosa iraga umat manusa sami.

Yening iraga esti mangda nenten keni karma, nikaang puniki ring Ida Hyang  
Widhi: Inggih Ida Hyang Widhi, tityang pracaya Ida Hyang Yesus lepas  
santukan ragan tityang tur sane mangkin Ida pacang Urip malih. Dumogi  
Ida rauh ring kaunpan iragane lan ngicen pangampura antuk keiwangan  
tityang, mangda tityang madue keuripan sane anyar sareng Ida ngantos  
riwekasan. Wantu tityang idup dados pianak Idane. Amin. Yohanes 3:16

Ngiring ngewacen Alkitab tur mapitulur sareng Ida Hyang Widhi ngerahinal

Sira sane ngriptyayang iraga? Sekadi sane sampun kasuratan  
ring cakepan Ida Sang Hyang Widi sane nyeritayang wit iraga  
dados manusa. Duk e dumun Ida Sang Hyang widi ngaryanin  
manusa kapertama inggih punika mapesengan Adam.



Ida sang hyang widi ngriptyayang adam saking buk lan tanah.  
Rikalaning ida ngicening urip majeng ring Adam. Adam lantas idup  
maurip lantas napetang ibane ring taman sane becik sareng Eden.



1

2

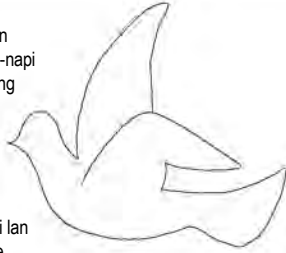
Sedurung Ida Sang Hyang Widi ngriptyayang Adam, Ida ngriptyayang buhana Agung utawi gumi jangkep sareng gumat gumitit sane medaging irika, seka bedik Ida Sang Hyang Widi ngriptyayang gunung lan alas jimbar, bunga sane miik, lan pepayonan sane tegeh-tegeh, kedis mabulu nyalang, nyawan, ulam kakia, lan bekicot sane belig, kesujiannyane Ida Sang Hyang



Widi ngriptyayang makasami sane wenten ring jagate.

3

Ring galahe sane sampun lintang, sedurung Ida Sang Hyang Widi ngriptyayang isin gumi. Nenten wenten napi-napi tiosan teken Ida Sang Hyang Widi, ten wenten jatma utawi genah napi buin bangunan, ten wenten, ten wenten galang miwah peteng, ten wenten langit miwah gumi, ten wenten ibi lan ten wenten bin mani. Sane wenten tuah Ida Sang Hyang Widi sane dados sang pengripta maka sami isin gumi!



4

Ring pangawit pamargin, Ida Sang Hyang Widi ngriptyayang jagate sane pinih simalu kakriptyayang Ida inggih punika langit lan gumi.

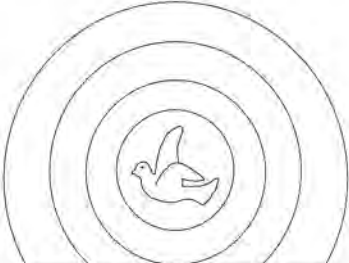
5

Lan gumi sane kakaryanin durung merupa lan puyung, lan kepetengan wenten ring tengahin segara, aris Ida ngandika, "Dadosang galang".



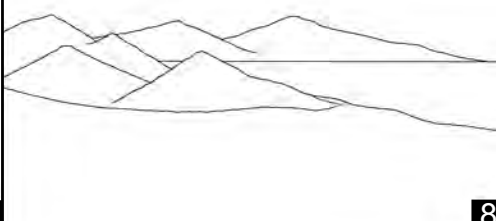
6

Lan samian dados Galang. Lan Ida Sang Hyang Widi ngadanan galang punika tengai. Lan peteng punika wengi. Raris wenten peteng lan wenten semeng, punika kadadosang dina sane kapertama.



7

Ring dina sane kaping kalih Ida Sang Hyang Widi raris ngaryanin Cakrawala lan Ida ngutang "toya sane wenten ring beten cakrawala saking toya sane wenten ring baduuran". Raris dados sekadi punika.



8

Ida Sang Hyang Widi nguripang bibit-bibit sane anyar, makasamian pepayonan sane mebuah lan meji, Ida Sang Hyang Widi nyuryanin punika samian becik, lan punika kadadosang dina sane kaping tiga.



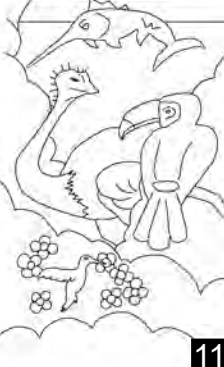
9

Raris Ida Sang Hyang Widi ngaryanin Matan ai, bulan lan akeh pisan bintang, punika kadadosang dina sane kaping pat.



10

Gumatat gumitit sane wenten ring segara lan kedis sane makeber ring ambara inggih punika pekaryan Ida Sang Hyang Widi, ring Dina kaping lima Ida ngriptyayang Ulam sane Gede lan cenik, Kedis Mebatis lantang lan kedis sane cenik, Ida Sang Hyang Widi ngandika mula sepatutnyane ring tengahin toya wenten akeh para beburone sane idup, lan mula sekadi sujatinyane kedis mekeber ring ambara ngelintangin garis cakrawala, punika kadadosang dina sane kaping lima.



11

Raris di subane ento, Ida Sang Hyang widi ngingayang raris Ida ngandika "Depang suba gumine puniki nguripang sekancan gumat gumitit sane idup.." Sekancan beburon, tamulilingan, lan dangap-dangap. Gajah sane ngejerang gumi lan berang-berang, bojog lan buaya. Tumati lan semal, jerapah lan meng. Ekancan beburon sane kakriptyayang Ida risedik dina ne punika.

Lan peteng lan lemah, punika sampun mewasta dina kaping nem.



12

Ida Sang Hyang widi ngriptyayang sane mebuat pisan ring dina sane kaping nem puniki. Makasami sampun siaga antuk ngriptyayang manusa. Wenten ajeng-ajengan ring tegal miwah be saking beburon. Raris Ida Sang Hyang widi ngandika, "Inggih iraga sareng sami ndosang manusa manut rupan utawi pajenengan iraga sumangdane mansa ne puniki dados raja iring gumine." RARIS KARIPTYANG MANUSA MANUT MAERUPA SEKADI IDA ...



13

Raris Ida Sang Hyang widi ngandika kapining adam, "ajeng sampun napi je sane ka edotang ring taman puniki, sakewala pepayonan sane madaging wiweka melah lan corah punika nenten dados ajeng buahnyane, duaning yen ka ajeng ida bisa padem."



14

Raris IDA Sang Hyang widi, "Nenten becik kadirasa yening manusane punika urip wantah adiri." Tiang jaga maktayang anggen ngibar iriki mangda ten samun ia drika. Raris ida maktayang kedis lan beburon majeng ring Adam. Nangin nenten wenten sane adung teken i Adam.



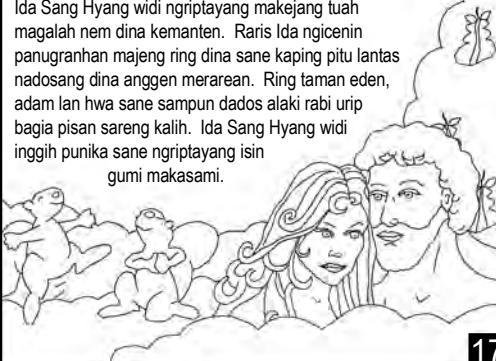
15

Raris Ida Sang Hyang widi ngaenang adam mangda kiap lan sirep leleple. Rikanjekkan adam sirep Ida Sang Hyang widi ngambil tulang rusuk i adam asiki. Raris dados jatma luh anggen nampingin iadam sane akti-jakti saja.



16

Ida Sang Hyang widi ngriptyayang makejang tuah magalah nem dina kementan. Raris Ida ngicenin panugrahan majeng ring dina sane kaping pitu lantans nadosang dina anggen merarean. Ring taman eden, adam lan hwa sane sampun dados alaki rabi urip bagia pisan sareng kalih. Ida Sang Hyang widi inggih punika sane ngriptyayang isin gumi makasami.



17

Rikanjekang Ida Sang Hyang Widhi Ngriptyayang isin gumi

Wenten katuturan carita saking pengandika Ida sang Hyang widi mewasta Alkitab,

dados sobyahang ring

Purwakaning Dadi 1-2

"Pemargin saking pengandika Ida Ngicenin Karahayuan." Mazmur 119:130

18